

(1) Empfänger						Lieferschein															
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Eingangsvermerke						Vorgangsnummer									
						2030 LP						331756									
(4) Versanddatum																					
26.06.2018																					
(5) Lieferant und Absender						(6) Fracht			(7) Anlieferung (ist)			(8) Rechnung-Nr.									
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried						frei			unfrei			Waggon			Spediteur			Rechnungsnummer			
						€						Frachtgut			fremd Fahrz						
												Eigut			eigen Fahrz						
												Express									
												Post									
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.											
412		550003978501								2083812											
(19) Versandart			frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen			(23) brutto Gesamtgewicht kg			(24) netto								
Lkw							14827SK			2.766,342			2.547,34								
Versandanschrift										(26) Abladestelle											
Getrag S.p.A Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248											
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Listung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke													
								Menge (ist)	+ / -	Vermerke											
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNE 2516129680"B"				1.242	Stück														
	FLC Magnum TBA-PN4-203	Charge: A-282686 10 FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				2	Stück														
		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				2	Stück														
		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				1	Stück														
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				2	Stück														
	FLC Magnum TBA-PN4-203	Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				1	Stück														
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				1	Stück														
	Lieferbedingung	DDP -																			
	17-01322 / Index "B" /																				
	2 x 420 Stück																				
	1 x 402 Stück																				
						KUEHNE+NAGEL Sr.I. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1242 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 28/6/18 Firma:															
										180190696 5008290461 180190843											
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung													
Datum																					
Name/																					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008459 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 26.06.2018																																															
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 331754 - 331760																																															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 28		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23601,00 23601,00		12 Umfang in m³																																			
Bez. S. Nr. 9		Gefahrezettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger																																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								KUEHNE + NAGEL S.r.l. via del Ciommino, 31c - 70026 Modugno (BA)																																							
14 Rückerstattung																																															
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen 28 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 26.06.2018								24 Gut empfangen Datum:																																							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30223 214, DIČ: SK202046673A				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 26246730				Unterschrift und Stempel des Absenders Unterschrift und Stempel des Empfängers																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km								Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																												
Euro-Palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																												
Euro-Palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																							
27 Kfz: PDJARIK PD932YF Anhänger:		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																											
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																															